

# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo desparra. San Lucas cap. X.

Administración: Plaza Príncipe, II.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Enero

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad Las Universidades Católicas

#### ORACION PARA ESTE MES

Oh Jesús mío, por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que se funden y prosperen las Universidades Católicas.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Recomendar, proteger, asistir a las Universidades Católicas.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.º El buen éxito de los Santos Ejercicios.
  - 2.º Las almas que peligran en las diversiones de Carnaval.
  - 3.º Los cristianos tibios
- Conversiones 20.—Enfermos 25.—Atribulados 12.—Asuntos importantes 8.—Consejo y protección en varios.—Obras de celo 11.—Familias 10.—Matrimonios 5.—Bautizos 4.—Gracias espirituales 30.—Idem temporales 15.—Vocaciones 10.—Intenciones particulares 34.—Acción de gracias por beneficios alcanzados 24.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Enero y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 3.—Santa Genoveva.  
Día 27.—San Francisco de Sales.

Se recomienda a los socios del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios difuntos, en particular por los fallecidos durante el año 1909.

A. M. D. G.



## Congreso internacional de Logias

El gran Oriente de Italia ha decidido celebrar en el año 1910 una manifestación masónica de carácter internacional para conmemorar de una manera especial el cuarentésimo aniversario de la usurpación de Roma, que sirva a la vez de recuento de las fuerzas de que disponen las logias para trabajar también contra el poder espiritual del soberano Pontífice, constituyendo una Liga de todos los elementos antirreligiosos que existen en el mundo, con el fin de dar una batalla decisiva contra la Iglesia católica en el orden de las ideas y en el de los hechos.

Para llevar á cabo tan abominable designio ha dirigido el citado Oriente una circular á todos los demás Orientes, comenzando por el que preside D. Miguel Morayta, que ha contestado ya adhiriéndose al proyecto y dándole aire en todas las logias de su obediencia, á las que ha excitado á nombrar el mayor número de representantes para

que el acto tenga más resonancia, y contribuir así á que los acuerdos que en la magna asamblea se adopten sean llevados á la práctica con el concurso de la masonería universal y de los gobiernos revolucionarios que cuentan hallar ya establecidos en las naciones de raza latina.

Así lo anuncia el «Boletín Oficial» del Oriente español en uno de sus últimos números, añadiendo que la manifestación, á la que da el título de cívica, no sólo se celebrará en Roma, sino también en Turín, y añade que ya se han dado los pasos para recabar que el gobierno del Quirinal se asocie á todos los actos que piensan realizar las logias en la fecha indicada, de una manera oficial.

Lleva en este proyecto la voz directiva el alcalde de Roma en su doble carácter de judío y masón, y cuenta para llevarle á término con los socialistas radicales, que cada día van adquiriendo en las logias mayor influencia, hasta el extremo de haberlas convertido en centros revolucionarios, en los que, prescindiendo de simbolismos y de rituales, se predica públicamente la disolución social.

Trátase, en suma, de preparar un movimiento revolucionario con pretexto de la conmemoración de la unidad italiana, y tales son las ideas de violencia que se exponen en las reuniones de las logias que aceptan el proyecto del Congreso masónico internacional, que muchos de los afiliados á ellas, esto es, de aquellos que tienen algo que perder, empiezan á inquietarse, no porque les parezca mal la persecución contra la Iglesia, pero sí porque temen que el movimiento antirreligioso se convierta en una revolución antisocial por el estilo de la intentada en Barcelona.

Estos recelos han sido claramente expuestos por los miembros del Supremo Consejo, ó sea por lo que pudiéramos llamar la aristocracia masónica; pero el gran Oriente, ó sea el organismo directivo de las logias simbólicas que constituyen la mayoría, persiste en que el Congreso se celebre y que en él predominen los temperamentos más radicales y de la mayor violencia.

¿Quién vencerá en esta lucha interior de la secta masónica? Si hemos de juzgar por el número, el triunfo será del populacho masónico, y en ese caso, preparémonos á presenciar escenas de violencia y de terror, cuyas consecuencias sólo podrán evitarse con una acción activa, enérgica y eficaz de los católicos prácticos y de todas las personas de orden, porque pensar en que los gobiernos liberales que imperan en las naciones de la raza latina pongan un dique á la revolución sectaria que las amenazan, es un sueño cuyo despertar señalará la hora de las grandes catástrofes.

TEODOSIO.

## Honrando á España

El último número de *Ora et Labora*, llegado á nuestra redacción nos ha sorprendido con la grata nueva de que la labor de los seminaristas españoles empieza á ser copiada en muchos Seminarios de Portugal, Italia, Francia y Repúblicas de América Latina.

En Portugal principalmente la Obra está ya tan desarrollada como en España, y sus Centros de propaganda, en relación con el de Sevilla, nada tienen que envidiar á los españoles, ni en organización, ni en actividad; ni en fecundos y lisongeros resultados.

El Seminario Episcopal de Vireu fué el primero que se adhirió á la obra. Sus alumnos firmaron un SOLEMNE COMPROMISO de combatir por todos los medios á la mala prensa y favorecer otro tanto á la buena.

Impreso que fué este documento, punto de partida de la propaganda de la Buena Prensa en Portugal, fué enviado por el Seminario de Vireu á todos los del vecino reino, acompañado de una alocución entusiasta, dirigida á los seminaristas portugueses, invitándolos á seguir el ejemplo de los españoles, estableciendo en cada Seminario un Centro de Propaganda.

Sucesivamente fueron respondiendo los de Braganza, cuyo lema es OREMUS ET LABOREMUS; los de Porto, que titularon su asociación de propaganda ALA DOS CRUZADOS ACADÉMICOS, los de Guarda, que publicaron un BOLETÍN DE PROPAGANDA, ofreciendo premios á los seminaristas, según el número de suscripciones nuevas que consiguieran; los de Braga, cuya asociación se titula LIGA DE PROPAGANDA DA BOA IMPRENSA; los de Coimbra, suscritos todos á *Ora et Labora*; los de Sernache, que á la vez que propagandistas son miembros del VOLKSVEREIM PORTUGUÉS; los de Beja, cuyo venerable Prelado, á quien llaman los católicos lusitanos D. Bosco portugués, es el fundador y alma de la obra; los de Funchal, que desde Diciembre de 1903 hacen sus ensayos periodísticos en una revista titulada ESPERANZA...

Todos estos Centros funcionan actualmente bajo la dirección de sus respectivos Prelados y, salvo algunas particularidades debidas á su iniciativa, son en todo iguales á los de España.

Como buenos españoles nos congratulamos de que así suceda y deseamos que cada día tenga mayor vigor y empuje el árbol robusto en que se ha convertido ya el que fué pequeño grano de mostaza sembrado por el Seminario de Sevilla.



## Las escuelas laicas y la opinión

Alegando la consabida *falta de tiempo*, no se ha tratado todavía en Consejo de Ministros con el detenimiento que se merece, de la razonada exposición elevada al Gobierno por los Prelados Españoles contra la apertura de las escuelas laicas clausuradas á raíz de la «semana roja» de Cataluña.

Ignórase, por lo tanto, qué impresión habrá producido en el ánimo del señor Moret y de sus compañeros de Gabinete esa protesta general contra tan censurables enseñanzas, que en el verano anterior, cuando, á la luz de los incendios de Barcelona pudo verse claro, suprimió el Gobierno.

Moret es liberal. Para manifestarse plenamente liberal, tiene en la actualidad varias razones de importancia. Ha de conservar vivo el contraste con la actitud del pasado Gabinete; ha de hacer ostensible de una manera ó de otra la gratitud que debe á los que le empujaron á las alturas que ahora ocupa. Los republicanos, los defensores de Ferrer, los cómplices de los enemigos de España en el extranjero, los eternos propagandistas de las doctrinas inculcadas en la Escuela Moderna, esperan mucho de Moret en sus odios á la reacción.

Pero, junto á las tendencias y compromisos del señor Moret, está su carácter de jefe de un Gobierno monárquico, de garantía suprema del orden y del respeto á la conciencia y á la tranquilidad públicas.

Y puesto en este terreno, ¿son opiniones de las que puede prescindir por completo un Gobierno español, las que manifiesta el Episcopado entero y con él los fieles, en nombre de sus más sagradas creencias y aspiraciones?

Si se tratara de conseguir un privilegio para la Iglesia, quizá se pudiera apelar con más visos de fundamento á las teorías liberales del partido; pero, el que crea ver algo de eso en las protestas de los católicos españoles contra las escuelas laicas, es víctima de un lamentable error. En el documento firmado por los Obispos se habla de la incompatibilidad de esas escuelas con la legislación vigente. En el artículo 2.º del Concordato se promete que «la instrucción en las escuelas públicas y privadas de cualquier clase, será en todo conforme á la doctrina de la misma Religión Católica». ¿Está claro y terminante este artículo?

Y si por ventura no hacen mella en el presidente del Consejo los deseos de los católicos españoles, le aconsejamos fije la atención en los siguientes párrafos de un periódico militar «El Ejército Español», el cual se ocupa con mucho acierto de esas mismas escuelas y del deber en que se halla el Gobierno con respecto de ellas:

«No nos duelen prendas, y por eso echamos por delante de toda argumentación el postulado siguiente: la Escuela Moderna y sus similares recientemente clausuradas eran un vivero, un foco perenne de educación antipatriótica en términos insostenibles, inaguantables, que no pueden permitirse en manera alguna, porque atacan directamente á la vida de la sociedad actual, y lo menos que puede concederse á toda clase de entidades es el derecho de defensa.

El laicismo español no se ha detenido en la teoría prescindente en materia religiosa, sino que ha derivado en religión al ateísmo y en política al anarquismo. Y lo ha hecho con un espíritu de intransigencia, tan desprovisto de base científica, que no han encontrado en la enseñanza ni el más vulgar taparrabos que su rubor debió exigir; sino al contrario, han aparecido las hediondeces de su alma totalmente al desnudo, y se ha visto á los *sans patrie* sin máscaras, abominando de la Patria, de la Bandera, del Ejército, del símbolo de todo poder actual. Y nosotros los hemos dejado hacer, y confiado en la virtualidad de nuestros sentimientos no nos hemos preocupado de poner diques á los violentos ataques que sufrían.

¿Puede esto continuar? Creemos que no, y abrigamos la creencia de que todas las fuerzas gubernamentales del país, llámense como se quieran, pensarán lo mismo.

En la Escuela Moderna de Barcelona se ha estado educando con textos que parece mentira se haya tenido la paciencia de soportar. En el libro de texto titulado *Patriotismo y colonización* en los *Boletines* publicados por la Escuela se dicen cosas tan estupendas sobre lo que es la Patria, la Bandera y el Ejército, que el ánimo se queda suspenso pensando que hayan podido tolerarse. Pero se han tolerado, se ha dejado á los apóstoles de la destrucción y de los odios el camino desembarazado para sus predicaciones, y los cerebros jóvenes han recibido esa semilla cuyos frutos han sido, primero el atentado de la calle Mayor, después los trágicos sucesos de Cataluña.

Ahora pídesese de nuevo la apertura de tales escuelas. ¿Pueden consentirse en la forma que tenían? No.

La sociedad no pueden quedar inerte ante lo que todo lo pospone á su destrucción, y los medios más criminales los legitiman en aras del fin que persiguen. Y la escuela, el lugar de formación de hombres, de templo de almas, santuario de la ciencia, al cual se vuelven los ojos cuando se transpone la cumbre de la vida, recordando los años felices en ella pasados con ilusiones rosa, es el lugar en que menos puede permitirse la propaganda criminal de antimilitaristas y antipatriotas.

Ya no son los Prelados solos quienes se oponen al funcionamiento de la «Escuela Moderna» y de sus similares recientemente clausuradas. Es el Ejército, la representación genuina del orden y del amor á la sociedad y á la Patria.

¿Qué responde el señor Moret? Pesan algo en su balanza las reclamaciones unánimes y enérgicas del Episcopado y del Ejército, pidiendo una cosa tan sencilla como el cumplimiento de una ley?



### RECORTES

#### Emigrantes engañados

En el importante semanario religioso «El Iris de Paz» leemos lo siguiente:

«No hace mucho llegaron á San Francisco de California, medio muertos de hambre, 700 españoles procedentes de las islas Hawi. Pertenecen á aquellos centenares de familias que en 1907 se dejaron engañar por unas Compañías de explotadores, los cuales vinieron á contratar braceros para las plantaciones de azúcar de dichas islas, á razón de 30 pesos los hombres, 12 las mujeres y 15 los jóvenes mayores de 15 años; debían, además recibir en premio de sus trabajos, una casita y pequeña parcela en propiedad. Los términos del contrato no podían, como se ve, ser más tentadores; pero después de dos años de trabajo, ni la parcela ni la casa han aparecido por ninguna parte y sus espléndidos jornales ne les bastaron para cubrir sus más perentorias necesidades. Obligados á abastecerse en los almacenes de las compañías, que les han vendido los peores comestibles á precios fabulosos, sus jornales solo les sirvieron para morir de hambre. Y de esta especie son muchos de los contratos que proponen las Compañías de hoy á tantos infelices emigrantes.»

#### Balance del Tesoro público

La «Gaceta», publica el balance de los ingresos y gastos del Tesoro durante los meses del corriente año.

Dicho balance es el siguiente. Ingresos, 92.220.419 pesetas. Gastos, 95.329.759 pesetas.

## Menorca

A las diez y tres cuartos entró ayer en nuestro puerto el vapor correo «Isla de Menorca», procedente de Barcelona con 40 pasajeros: entre estos figuraban el Comandante de Marina de esta provincia, 2 Oficiales de Ejército, una religiosa y otros.

Bien venidos sean.

A la hora de itinerario salió ayer noche para Palma dicho buque con el pasaje, correspondencia pública y carga general.

Hemos recibido los siguientes libritos, de los cuales es autor el P. Remigio Vilaríño, S. J., editados por la Revista «El Mensajero del C. de Jesús», de Bilbao:

Comulgad todos los días.—La parroquia y el párroco.—La bandera y el soldado, homenaje al Ejército español.

Se agradece la atención y ponemos á disposición de nuestros suscriptores los indicados libritos.

El Consejo Superior de Protección á la Infancia ha nombrado vocal correspondiente al Doctor don Enrique Alabern y le ha otorgado un premio en metálico, fuera de concurso, por sus trabajos en pro de la infancia. El Sr. Alabern cederá la cantidad que reciba á la «Gota de Leche» que fundó y dirige.

Por iniciativa del Club Mahonés de Foot-Ball tratábase de celebrar el presente mes en esta ciudad el Campeonato de Baleares para 1910. Invitados los Clubs de Palma, no han podido hasta ahora aceptar la invitación por la dificultad de formar un interclub que venga á disputar el Campeonato.

Además, ha recibido el Club Mahonés invitación de la Federación Catalana de Clubs de Foot-Ball para jugar un partido en Barcelona ó en esta ciudad. El Club Mahonés trabaja para que tenga lugar dicho partido, dentro de breves días, en una ú otra población.

Hoy ha empezado la «Carnicería Modelo» á vender la carne á 0'60 céntimos de peseta la tercia, ó sea la libra de 400 gramos, habiendo, por lo tanto, rebajado el precio de la misma.

Sigue el tiempo apacible y cual si nos halláramos en plena primavera, pero no aparecen por desgracia las tan suspiradas lluvias que tanto necesitan nuestros campos y sembrados. Pidamos á Dios nos favorezca con dicho benéfico elemento.

Es probable que á fin de que puedan limpiar fondos los vapores correos «Isla de Menorca» y «Monte-Toro» desempeñe por algunos viajes la línea de escalas un vapor mixto de pasajeros y carga de la matrícula de Valencia.

Mañana celebran sus respectivas Juntas Generales las Secciones Adoradoras Nocturnas de Ferrerías y de San Cristóbal, así como la Confraternidad de Camareras de dicho último punto.

Terminada la descarga de los tablones que condujo desde Noruega sale esta tarde para Palma de Mallorca el vapor noruego «Farmand».

Al amanecer de hoy ha llegado felizmente á Palma el vapor correo «Isla de Menorca» que salió ayer á hora de itinerario con la balija, 22 pasajeros y 11 toneladas de carga general.

Sale mañana á hora de itinerario para Ciudadela, Alcudia y Barcelona el vapor correo «Monte-Toro».

Al anochecer de ayer llegó felizmente á nuestro puerto procedente de Málaga y de Cullera el vapor correo de esta matrícula «Comercio» de la propiedad de D. Guillermo Goñalons conduciendo 200 toneladas de trigo para la Fábrica Harinrrá de Mercadal que posee el industrial D. Marcos Mercadal y Montañez.

El jueves último, fiesta de la Adoración de los Santos Reyes, celebró la Adoración Nocturna de San Luis su junta general anual reglamentaria, á la que concurrió el Consejo Diocesano, y además de los adoradores de aquella Sección honraron el acto con su simpática asistencia numeroso grupo de jovencitos tarsicianos sanluicenses, de reciente creación.

El Sr. Presidente de la Sección D. Antonio Orfila leyó una interesante y bien escrita Memoria de los trabajos realizados por dicha Sección durante el vencido año, en que ha seguido una marcha normal y más bien progresiva, teniendo sus esperanzas cifradas en el hermoso plantel de tarsicios que constituyen risueño porvenir. De 500 á 600 comuniones ha registrado dicha Sección. Fue reelegido Presidente para 1910 nuestro querido amigo D. Antonio Orfila y Orfila al que sinceramente felicitamos, no menos que al digno y celoso Señor Cura Párroco, el no menos apreciado D. Cristóbal Timoner Pbro. que cerró con brocha de oro la sesión, dirigiendo su autorizada y evangélica palabra á la concurrencia.

**JOSÉ ANDREU ORFILA**

Médico

Consulta de 12 á 1 y media

Prieto y Caules 10.

**Obra del Pan de San Antonio**

establecida en la iglesia parroquial

de San Francisco de Asis

Mes de Diciembre de 1909

CARGO	Pesetas
Sobrante que resultó en la cuenta del mes anterior.	21'24
Cantidad hallada en el cepillo el día 30 del mismo mes	82'18
<b>TOTAL.</b>	<b>103'52</b>
DATA	
Pan distribuido á los pobres durante este mes, á 0'40 céntos. de peseta el kilogramo:	
Martes 7.— 59 kg. 200 gr.	23'68
» 14.— 71 » 200 »	28'48
» 21.— 63 » 200 »	25'28
» 28.— 67 » 200 »	26'88
Cateq. <sup>a</sup> — 4 » 800 »	1'92
<b>TOTAL.</b> 265 kg. 600 gr.	<b>106'24</b>
RESUMEN	
Importa el Cargo.	103'52
Id. la Data	106'24
Déficit para Enero.	2'72

Mahón 28 de Diciembre de 1909.—V.º B.º—El Director, Juan Mercadal, Pbro.—La Tesorera, Juana Orfila.

Desde el 30 de Noviembre hasta hoy se han recaudado en el cepillo del Pan de los pobres 82'39 pesetas.

**Cultos**

**Parroquia de Santa María**

Domingo día once de Enero.—Misas rezadas á las cinco, seis, siete, ocho y doce. A las diez la mayor con Homilia por el Rdo. Sr. Cura Párroco. A las tres Visperas, Completas y Rosario. A las cinco instrucción doctrinal.

Catecismo para niños á la una y media en la Concepción y á las dos en S. Antonio. A las tres catecismo para niñas en S. José.

Viernes 14.—A las seis y media el devoto ejercicio del Via-Crucis.

**Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen**

Mañana, domingo infraoctava de la Epifanía, Misas rezadas á las 5 y media, 7 y media y 9. A las 10 la Mayor con homilia, que dirá el Lic. Reverendo Sr. Cura-Regente. Por la tarde á las 3 Visperas, rosario é instrucción doctrinal por el indicado Rdo. Sr. Cura-Regente.

Enseñanza del Catecismo: De 9 y media á 10 y media mañana y á 4 á 5 tarde en el Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. De 3 á 4 en Santa Eulalia, Religiosas Carmelitas, Asilos de San Fernando y Calabria y Academia de San Estanislao.

Lunes 10 Misas rezadas á las 6, 7, 8 y 8 y media. A las mismas horas los demás días de la semana. Al toque de oración rezo del Santo Rosario.

Sábado 16.—A las 7 y media Misa con exposición del Santísimo á intención de la Cofradía de Ntra. Señora del Carmen y Visita á la Celestial Señora. Al toque de Oración, después del rezo del Santo Rosario, Salve solemne cantada á la Virgen por el Orfeón eucarístico.

**Parroquia de San Francisco**

Domingo día 9 de Enero.—Misas rezadas á las cinco, siete y nueve. A las diez la mayor con explicación del Santo Evangelio. A las dos enseñanza de Catecismo y á las tres Visperas y Santo Rosario.

Lunes 10.—A las ocho Misa rezada en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 11.—A las siete y media y á las nueve Misas rezadas en el altar de S. Antonio de Pádua.

Jueves 13.—A las siete Misa y ejercicio propio del día en honor de San Antonio.

Sábado 15.—Misa á las siete y media á cargo del Turno de S. Tarsicio.

**Iglesia de Religiosas Carmelitas**

Solemne Triduo que en honor del milagroso niño Jesús de Praga se celebrará en los días 7, 8 y 9 de Enero en el Oratorio de las Hermanas Carmelitas de esta Ciudad.

Día 7.—Al anochecer se expondrá S. D. M. Estación. Rezo del Santo Rosario. Trisagio. Sermón, á cargo del Rdo. D. Miguel Pons, Presbítero. Capellán del mismo Oratorio. Padre nuestros cantados. Motetes y reserva.

Día 8.—A las 6 de la tarde idénticos cultos que el día anterior, predicando el Rdo. D. Juan Mercadal, Pbro. Párroco de San Francisco.

Día 9.—Por la mañana á las 8. Oficio solemne cantado por la Comunidad en el que habrá Comunión general. Por la tarde á las 4 y media idénticos cultos que los otros días anteriores. El sermón será á cargo del Rdo. D. Miguel Gener, Pbro, Párroco de S. Clemente, terminando con solemne Tedeum. En la misa mayor ocupará la Cátedra del Espíritu Santo, el Rdo. D. Miguel Pons Seguí. El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis concede 50 días de indulgencias á todos los fieles que asistan á los indicados actos.

**Civilización y barbarie**

A mi me admira que hablen de los países bárbaros como lugares de inseguridad personal y de atroces delitos, dejándose en el tintero las cosas que pasan en los países civilizados, Francia por ejemplo, dispuesta á acometer la conquista de Marruecos, en nombre de la civilización y de la suavidad de las costumbres.

Hace poco fué hallado á corta distancia de París, junto á la vía férrea, el cadáver de una señora horriblemente asesinada en el tren, con el objeto de robarle sus alhajas. Una portera de París, celosa de su marido, degolló á una hija suya y se cortó el propio cuello después, nada más que por darle un disgusto serio á su conyuge. En la estación de Lyon, la policia detuvo á un elegante caballero que viajaba en sleeping, hallándole en la maleta las alhajas robadas á un almacénista. Gracias á su confesión se detuvo á un joven, hijo de una distinguidísima familia de París, coautor de los robos cometidos por el elegante sportman. Los apaches del Boulevard Courcelles desvalijaron anteanoche en el parque Monceau á un matrimonio que salía del teatro, rompiéndole la nuca al marido y desgarrando las orejas á la mujer, á quien previamente habían privado del sentido con un anestésico completamente parisién: una gran patada en el vientre. En el Bourbonnais funciona desde hace meses una distinguida banda de ladrones y asesinos, que hasta hoy han escapado de las pesquisas de la policia. Llevan cometidos la friolera de treinta y tantos robos, la mayor parte escalamientos nocturnos y una media docena de asesinatos.

Bueno, y pregunto yo: ¿son estos los frutos de la civilización? ¿Es Francia el país que va á dulcificar las costumbres marroquíes, con el empleo de los famosos cañones de 57 milímetros? ¿Qué será más peligroso, un viaje de Fez á Rabat ó un trayecto de París á Melun en tren de lujo? ¿Dónde se estará más seguro á las doce de la noche, en una calle de Tánger, ó en uno de los boulevares exteriores de París? ¿Quiénes serán más civilizados, los kabileños de Anghera ó los apaches del Bois de Boulogne? ¿Qué justicia será preferible, la de Mequinez que corta la cabeza del culpable y la clava en un cubo de la Muralla, ó la de París, que absuelve á la parricida madame Steinheil y paga después 300.000 francos por sus Memorias?

Sigo admirándome de que la civilizada Francia hable de conquistar Marruecos para acabar con la barbarie. ¿Quién acabará con la barbarie de los países civilizados?

(De El Restaurador).

**Café Torrefacto, marca «La Estrella» con patente de invención por 26 años. Pedido en todas partes, es el mejor.**

El que toma café «La Estrella» no olvida nunca su aroma ni su calidad inmejorables, pues supera á todos los conocidos hasta hoy.

De venta en los principales establecimientos de esta isla.

Representante en Menorca.—Mateo Vives, S. Roque 15, Mahón.



## Lo inmutable

(CUENTO DE HACE MUCHOS AÑOS)

—Perdóneme usted, padre cura. Confieso que era un pecado muy grande. No tengo derecho a renunciar a la vida, lo se, pero no es mía la culpa. Son esos perros franceses que me lo han cambiado todo, hasta esta maldecida envoltura que me oculta a mí mismo, porque este que está usted viendo no soy yo. Es decir, si, soy yo el que piensa, el que razona, el que siente. Pero, este misero y repugnante cuerpo no es el mío. Si lo fuera, me reconocerían todos, me reconocería ella, ella, a quien también han cambiado.

—Cálmate, hijo mío, cálmate—dijo el sacerdote con paternal bondad.—La fatiga, tal vez el hambre, te trastornan. Ven a mi casa. En ella no hay grandezas; pero no ha de faltarte una cama en que reposar y algún alimento, ya que no suculento, sano.

—¿Volver a entrar en el pueblo? No, no y mil veces no. La esperanza de verle, siquiera no fuera mas que un instante antes de morir, es la que me ha alentado en medio de sufrimientos indecibles y penalidades sin cuento. Pero ahora ya es otra cosa. Ya lo ha visto usted; si atentaba a mi vida, no era más que por quitarme de delante la visión de esas casas, que ya no son las que me vieron nacer, que ya no son las que encerraban todo cuanto he querido en el mundo.

El desgraciado lloró largo espacio y amargamente. Su interlocutor no hizo nada por enjugar aquellas lágrimas; comprendiendo que no eran infructuosas. Y era verdad; al propio tiempo que para dar alivio al que las vertía, servían para robustecer al sacerdote en la idea que desde el principio había formado.

Aquel mendigo cubierto de harapos, que debían haber sido en sus tiempos prendas militares; aquel hombre de enmarañada cabellera, casi blanca, y de hosco aspecto, podía ser, era, indudablemente un loco, pero no el facineroso o el impostor que suponían los que habian azuzado contra el aquella banda de granujas que, persiguiéndole, a silbidos y a pedradas, le habían llevado hasta aquellas soledades.



Quando el infeliz hubo desahogado un tanto su dolor, el cura se sentó a su lado, sin cuidarse mucho de no manchar de polvo la raída y verde sota- na que vestía, y poniendo en el suelo la voluminosa teja, murmuró casi al oído de su interlocutor:

—Como quieras, como quieras. Pudieras ser oveja descarriada, y mis deberes de pastor me mandan no dejarte hasta haberte hecho volver al aprisco. No es mal agua el llanto, si de las fuentes del arrepentimiento brota, para lavar culpas pasadas, y repara en que, por grande que sea esta, no ha de parecerse ni al grano de la mostaza, si se compara con la misericordia del que lee en los repliegues del alma del último de los pecadores como en libro abierto.

—¡Culpas!... ¡culpas!...—murmuró el mendigo

volviendo a exaltarse.—Los culpables son ellos, esos perros, que ya le he dicho a usted que no se han contentado con atormentarme años y años, sino que me reservaban para el final esta última prueba. El que me lo hayan robado todo, el que me hayan dejado sin techo bajo que guarecerme y sin pan que llevar a la boca, es lo de menos. Lo de más es el haberme despojado de mi propia personalidad, es el haber trocado de tal modo las cosas y las personas que amé, que sigo amando todavía, que nadie me reconoce. Si no me hubieran dejado estos ojos del alma que no han podido quitarme, y para los cuales nada suponen todas las mentidas apariencias, me sería dado decir: he llegado, al fin, a la Hierosolimán celeste de mis sueños; he visto a mi Andrea, a mi Andrea, a la que debía ser mi mujer, a la que lo será cuando se deshaga este endiablado maleficio. Porque usted, usted, padre cura, disipará la influencia del sortilegio de esos condenados, y volverán las cosas al ser y estado en que estaban y deben estar eternamente. ¿No es verdad que el poder que le dan esos vestidos alcanza a eso y a mucho más?

—Llegar a hacer que las almas se purifiquen por el arrepentimiento aquí abajo es abrir las puertas de la felicidad eterna allá arriba. Pecador ó desdichado, habla, que mi deber es dar de beber al sediento, y tu espíritu sed tiene de consuelo.

El mendigo miró con reconocimiento al sacerdote. Tan poco hecho debía estar a que le hablaran con aquella bondad, que su exaltación se trocó en mansedumbre.

—Le cansaré poco—murmuró, después de una pausa.

Y acercándose a su interlocutor, comenzó:

(Continuará.)

# Anuncios

Establecimiento Tipográfico

## Manuel Sintés Rotger

SUCESOR DE B. FÁBREGUES  
Plaza Príncipe, 11 - MAHÓN - Talleres: S. José, 69  
Teléfono núm. 20

En este establecimiento se hacen con prontitud y esmero, y a precios sumamente equitativos, toda clase de trabajos concernientes a los ramos de tipografía y encuadernación, y se admiten encargos para trabajos de litografía. Surtido completo y de novedad en objetos de escritorio y papelería para todos los usos. Libros rayados y en blanco, libretas de alquiler, fes de vida, listas de embarque terrestres y marítimas, altas de contribución, etc., etc.

Postales artísticas

y de la localidad

Albums para Tarjetas postales

## Zapatería la Parisien

A. Cardona Olives

Especialidad en calzado a la medida para señora y caballero, botas chantilly, borceguíes y polainas para caza.

Nueva 7—Mahón

Clases de Francés Se dan de 7 a 9 de la noche y a domicilio.  
Informes en esta imprenta.

## Adoración Diurna y Nocturna

Mahón

Sábado 8 Enero.—El manifiesto anunciado en el Carmon y por la noche, en la misma iglesia, a las seis menos cuarto, solemne Salve por el Orfeón Eucarístico.

El mismo sábado, Adoración Nocturna en San Francisco. Turno 2.º «Cor Jesu». Vigilia ordinaria empezando a las diez. Misa a las cuatro. Por el alma del adorador honorario D. Nicolás Fábregues y Sintés (q. g. g.):

Domingo 9 Enero.—La exposición anunciada en las Religiosas Concepcionistas y Hermanas Carmelitas.

Ferrerías

Sábado 8 Enero 1910.—Adoración Nocturna. Turno 1.º «San Bartolomé». Vigilia ordinaria empezando a las diez. Misa a las cinco. Vigilia de rogativa por una adoradora honoraria que ha recibido los últimos Sacramentos.

Domingo 9 Enero.—Once mañana: Junta general reglamentaria según el artículo 8.º del reglamento.

San Cristóbal

Domingo 9 Enero, 3 y media tarde. Junta General reglamentaria de la Sección y luego de terminada la de aquella Confraternidad de Camareras de Jesús Sacramentado.

## Sociedad General de Alumbrado

Se pone en conocimiento de los señores Abonados, que la Junta de Gobierno en sesión de hoy, ha acordado reducir el precio del gas, desde primero de Enero de 1910; a Ptas. 0'28 el metro cúbico; y el que se consuma para fuerza motriz, a Ptas. 0'25.

Quedan, además, vigentes las concesiones particulares que la Sociedad tiene establecidas.

Mahón 31 de Diciembre de 1909.—El Gerente, Juan F. Taltavull.



LA MARÍTIMA

Compañía Mahonesa de Vapores

Habiendo recibido orden terminante de la Autoridad Civil de esta Isla para que no se despache pasajero alguno en los Vapores de esta Compañía sin que presente al despacharse su cédula personal, nos vemos en el caso de hacerlo público para conocimiento de los Sres. Pasajeros con el fin de que se provean de dicho documento sin el cual no podremos facilitarles pasaje.

Mahón 21 Agosto 1909.—Por La Marítima Compañía Mahonesa de Vapores.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

## Se vende

Por un precio módico, un Armonium en muy buen estado y con muy buenas voces.

Para informes, Infanta n.º 34.

Establecimiento tipográfico de M. Sintés

SUCESOR DE B. FÁBREGUES

Plaza Príncipe, núm. 11

MAHÓN